

## IX.

## La Conférence,

Considérant que, sous réserve des fluctuations possibles dans les besoins mondiaux pour des fins médicales et scientifiques, les quantités de morphine, de diacétylmorphine, et de cocaïne fabriquées pour être utilisées comme telles pendant la période antérieure à l'entrée en vigueur de la Convention signée à la date de ce jour, ne doivent pas dépasser le total moyen des besoins mondiaux, basés sur la moyenne des besoins médicaux et scientifiques des divers pays, et que les études effectuées par le Secrétariat de la Société des Nations dans les documents de la Conférence (document L. F. S. 3(1) — Parties I, II, et III, 8, 61 et 65), pour les années 1928, 1929 et 1930, évaluent approximativement comme suit le total actuel des besoins mondiaux de ces drogues pour leur usage comme telles:

	Tonnes
Morphine . . . . .	9
Diacétylmorphine . . . . .	2
Cocaïne . . . . .	5½

Prie le Conseil de la Société des Nations de charger le Secrétaire général d'attirer l'attention des Membres de la Société des Nations et des Etats non membres sur ces documents et sur la présente résolution; et

Recommande qu'en attendant ladite entrée en vigueur de la Convention signée à la date de ce jour, les pays fabriquant ces drogues limitent autant que possible leur fabrication pour leur usage comme telles aux quantités requises pour la consommation intérieure et l'exportation pour les fins médicales et scientifiques.

## X.

## La Conférence,

Emet le vœu que la Société des Nations soit mise en mesure d'attribuer des prix comme récompense pour les résultats des recherches entreprises dans le but de trouver des médicaments qui, tout en produisant les mêmes effets thérapeutiques que les drogues, ne donnent pas lieu à l'accoutumance.

## IX.

## The Conference:

Considering that, subject to possible fluctuations in world requirements for medical and scientific purposes, the amounts of morphine, diacetylmorphine and cocaine manufactured for use as such during the period prior to the coming into force of the Convention signed to-day should not exceed the average amount of the total world needs, based on the average medical and scientific requirements of the individual countries and that the studies made by the Secretariat of the League of Nations in documents of the Conference (documents L. F. S. 3(1) — Parts I, II and III, 8, 61 and 65) for the years 1928, 1929 and 1930 have resulted in an estimate of the total present world requirements of these drugs for use as such which is approximately as follows:

	Tons
Morphine . . . . .	9
Diacetylmorphine . . . . .	2
Cocaine . . . . .	5½

Requests the Council of the League of Nations to instruct the Secretary-General to draw the attention of the Members of the League and the States non-members to these documents and to the present resolution; and

Recommends that, pending the entry into force of the Convention signed to-day, the countries manufacturing these drugs shall limit the manufacture of these drugs for use as such as nearly as possible to the quantities required for domestic consumption and export for medical and scientific purposes.

## X.

## The Conference:

Recommends that the League of Nations be enabled to give prizes as a reward for results obtained by research work for the purpose of discovering medicines which, although producing the same therapeutic effects as the drugs, do not give rise to drug addiction.